

SVALENE



Norsk forening for utviklingsarbeid

Bergen
Desember 2010

Kjære medarbeidere:

I den senere tiden er det flere som har stått på for å skaffe penger til Svalene, d.v.s. Cristiania. Markussens hjelpefond har bidratt til at skolen kunne få sitt etterlengtede fysikk-/kjemirom, Laila Frøyset har hatt sin basar, russekullet fra 1960 på Voss off. Landsgymnas hadde ved sin 50-årsmarkering en utlodning som innbrakte over 6 000,- kroner og så til slutt den gigantiske SOS-festen på St. Paul skole i Bergen, hvor brorparten av innkomne midler går til Svalene. Alt dette er oppmuntringer som får styret til å stå på, og innse at det har betydning, det vi driver på med.

Av og til kan mismotet ta overhånd... Hva er det vi driver med, nå som vi har holdt på i 50 år og peruanerne ennå ikke er i stand til å drive skolen selv? Men hvem kan vente at et land skal forbedre sin økonomiske standard gjennom beskjedne bistandsmidler? Det er landets egne politikere som må ville en endring og ville en fattigdomsbekjempelse i landet sitt. Det ser ikke ut til at Peru har kommet dit ennå. Da får vi bare stå på med de små, individuelle forskjellene som vi kan klare å utrette. For i årenes løp har vi sett at det ikke er få mennesker Cristiania har forandret livet for. Og vi må bare fortsette...

Særlig er Svalene stolte av at det er for de svakeste i samfunnet vi setter inn ressursene. I denne sammenheng er det relevant å ta med en notis som sto i oktobernummeret av Bistandsaktuelt (Fagblad om utviklingssamarbeid utgitt av Norad):

FLERE KVINNER BLANT DE FATTIGSTE

De siste 15 årene er kvinneandelen blant de fattige i Latin-Amerika nesten fordoblet. 30 prosent flere kvinner enn menn lever i ekstrem fattigdom, 15 prosent flere i fattigdom, viser en ny FN-studie.

De siste årene er fattigdommen i Latin-Amerika generelt redusert, samtidig som flere kvinner er kommet ut i arbeid. Samtidig er andelen kvinner blant de fattige økt, viser studien "Hvilken stat, hva slags likhet?", laget av FNs kommisjon for økonomiske studier i Latin-Amerika, Cepal.

Ifølge studien er årsakene at kvinner har dårligere arbeidsforhold enn menn, og at de fortsatt har ansvaret for hele familielivet. Landenes sosiale programmer fremmer morsrollen, framfor å verne om kvinners rett til arbeid.

"Det som er spesielt for kvinner er problemene med å kombinere familieliv og arbeidsliv", sier Sonia Montero, som er ansvarlig for Cepal-studien.

For å riktig vise at **de** står på og at midlene vi sender til Cristiania blir vel anvendt, har rektor ved skolen sendt oss et brev:

Kjære alle sammen:

Som dere allerede vet, har vi nå et svært godt samarbeid mellom personalet, foreldrene og elevene. Vi jobber alle mot det samme målet: elevenes beste.

Kjemilaboratoriet vårt er nå på plass, vi har kjøpt inn diverse materiell og apparater slik at vi kan gjøre eksperimenter.

Vanligvis er det vanskelig å få jentene til å spise grønnsaker eller drikke frukt- og grønnsakjuice. Dette er jo så viktig, særlig når vi har problemer med underernæring og anemi. Nora, læreren i naturfag, har begynt å lage slik juice (av for eks. appelsiner, jordbær, rødbeter) minst en gang i uken sammen med elevene i fjerde klasse. Vi vil prøve å gjennomføre dette for alle elevene, slik at de venner seg til det og på den måten styrker immunforsvaret sitt.

Så har vi satt i gang med opplæring til arbeidslivet, bedriftsforetak (hjemmeindustri). Fjerdeklassingene har startet sin egen bedrift, de lager produkter som sjokolader, kaker, desserter, og fylte poteter. Dette selger de. En del av det de tjener er for å lage avskjedsfesten for avgangskullet. Hvis de ser at dette er en god idé, skal de fortsette med bedriften for å gi økonomisk støtte til familiene sine.

Elevene i femte klasse har en bedrift som lager sjokolader. De har satt seg fore å lage tusen sjokolader, som de skal selge til ca. en dollar stk. Fortjenesten på dette er for å dekke utgiftene de får i forbindelse med at de nå er ferdige her på skolen. På denne måten oppmuntrer vi dem til å bli foretaksomme personer som kan forsørge seg selv.

Som dere allerede kjenner til, er det noen av lærerne våre som jobber på universiteter eller institutter med høyere utdanning. Disse hjelper fjerde- og femteklassingene våre til å komme inn slike steder, ved å drille dem i opptakelsesprøver. En av elevene våre, som gikk ut i 2008, er nå medlem av skolestyret vårt, som eks-elev. I år kom hun inn på et teknisk universitet. To av lærerne hjelper henne. Hun har det ikke så lett, har bare moren som jobber med å vaske og tjener veldig lite.

En av elevene som gikk ut i 2009, Roxana Brito, har nå ansvaret for internatet. Hun har bodd på internatet her siden andre klasse, og forsørger seg selv, foreldrene bor i fjellene (Cajamarca), og kan ikke hjelpe henne. Hun går fra skolen kl. 7 om morgenen, og studerer administrasjon på et institutt. Kl. tre er hun tilbake til jobben her.

Psykologen har i år samtalegrupper med elever og foreldre. Vi fortsetter også samtalene med elever og foreldre, om temaer som familievold, narkotika, gjengkriminalitet, voldtekt osv. Vi får av og til hjelp av politiet til dette.

Vi oppmuntrer stadig de elevene som ikke bor på internatet til å komme og dusje på skolen. De har jo ikke en gang toalett hjemme, og må kjøpe vann, og de kommer ofte med lus på skolen.

Nå har vi skrevet inn 40 elever som vi skal vurdere når det gjelder matematikk og kommunikasjon. Så skal de ha et møte med psykologen, før vi går på hjemmebesøk. Av denne gruppen er det 35 stk. som skal begynne her i første klasse til neste år. Jeg sender en varm hilsen til alle givene. Maria.

* * *

Ha en riktig god jul og godt nyttår



**U-landsforeningen Svalene
Christiesgt. 16
5015 Bergen**

**Giro 0530 11 90214
www.svalene.no
svalene.no@hotmail.com**